Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni

64 | Harry und Anna ermitteln | Harry ve Anna soruşturma peşinde

Anna, Harry'ye zaman döngüsünden birlikte çıkmanın bir yolunu aramalarını önerir. Kehanet merkezi hakkında daha fazla bilgi edinmek için ikili nöroloğun ofisini aramaya karar verir. Anderson'un sekreteri dehşete düşmüştür.

Video metni

OTEL ODASINDA

ANLATAN:
Harry dün olanları tekrar gözünün önüne getirir. Anderson kaçmadan önce bir kehanetten bahsediyordu. Ne demek istemişti? Nörolog acaba ne biliyor?

HARRY:
Tamam, Anderson dört noktadan bahsetti.

ANLATAN:
Evet ... Erstens: Das Orakel existiert. Zweitens: Das Orakel spricht mit ihm.

HARRY:
Aynen, ve üçüncüsü, Anderson'a zaman döngüsünün nedenini bulması yönünde emir verdi.

ANLATAN:
Ja! Viertens: Ohne das Orakel kein normales Leben.

HARRY:
Hmm ... Yani "kehanet merkezi olmadan normal hayat yok", ha?

ANLATAN:
Evet, aynen.

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni

HARRY:
Bu galiba, kehanet merkezi olmadan zaman döngüsünden kurtulmanın mümkün olmadığı anlamına geliyor. Ja, bitte

ANNA:
Hier ist Anna.

HARRY:
Guten Morgen!

ANNA:
Ich bin unten an der Rezeption.

HARRY:
Ich komme gleich!

KAHVALTI SALONUNDA

ANNA:
Hallo, Harry!

HARRY:
Hallo, Anna, guten Morgen! Anna, möchtest du frühstücken? Das Frühstück ist hier sehr lecker. Tabii eğer her gün aynı kahvaltıyı etmek zorunda kalmazsan.

GARSON:
Guten Morgen, was möchten Sie?

ANNA:
Danke, ich habe schon gefrühstückt.

GARSON:
Okay.

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni

ANNA:
Harry, ich möchte mit dir reden.

HARRY:
Peng, peng, schieß los!

ANLATAN:
Harry, sululuk yapma!

ANNA:
Also, ich möchte dir einen Vorschlag machen.

ANLATAN:
Anna sana bir öneride bulunmak istiyor.

HARRY:
Bu kulağa ciddi geliyor!

ANNA:
Also, ich bin seit fünf Monaten in der Zeitschleife.

HARRY:
Ja?

ANNA:
Ja!

HARRY:
Du ... beş aydır, ha? ... in der Zeitschleife, alles klar, ich weiß.

ANNA:
Und ich war immer allein unterwegs.

HARRY:
Ve hep yalnız mı dolaştın? Das ist nicht gut, Anna.

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni

ANNA:
Eben, wir könnten ein Team bilden und gemeinsam einen Weg aus der Zeitschleife suchen. Ich, ich würde gerne mit dir zusammenarbeiten und ...

HARRY:
Langsam, Anna, bitte sprich langsam.

ANNA:
Ich würde gerne mit dir zusammenarbeiten.

HARRY:
Benimle işbirliği mi yapmak istiyorsun? Hm ... Okay, alles klar!

ANNA:
Wir könnten ein Team bilden.

HARRY:
Du und ich?

ANNA:
Ja!

HARRY:
Bir ekip mi oluşturabiliriz? Ja, super Idee!

ANNA:
Bist du dabei?

HARRY:
Tabii ki varım! Varım!

ANNA:
Das freut mich. Hast du schon einen Plan?

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni

HARRY:
Ach einen Plan, ich?

ANNA:
Ja!

HARRY:
Bir Walkott'un her zaman bir planı vardır. Önerim ... ehm ... şey yapabiliriz ... ehm, yani yapabileceğimiz şu, ehm şimdi ...

ANNA:
Wir könnten nach Leipzig fahren.

HARRY:
Richtig, wir könnten nach Leipzig fahren und ...

ANNA:
Ja, und wir könnten Andersons Büro durchsuchen.

ANLATAN:
Yapabiliriz, yapabiliriz ... Karar verin artık, Anderson'un bürosunda arama yapabilir misiniz yoksa gerçekten yapacak mısınız?

ANNA:
Vielleicht finden wir dort Informationen über das Orakel.

ANLATAN:
Hey, Anderson'un bürosunda kocaman bir evrak dolabı vardı, kapısı da kilitliydi tabii.

HARRY:
Stimmt, der 'Zeitschleifen-Schrank '!

ANNA:
Der was?

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni

HARRY:
Ein Schrank mit Informationen über die Zeitschleife, auch über dich und mich.

ANLATAN:
Önerim, yola düşmeniz ...

ANNA:
Ich schlage vor, wir fahren nach Leipzig!

HARRY:
Ja!

ANNA:
Sofort!

HARRY:
Ne? Ama ...

ANLATAN:
Sağol Anna, çok akıllıca bir fikir.

HARRY:
Daha kahvaltı etmedik!

LEIPZIG ÜNİVERSİTESİ'NİN KORİDORUNDA

ANNA:
Kennst du Andersons Sekretärin?

HARRY:
Tanıyorum, birazdan buraya, Anderson'un bürosuna gelecek... İşte bak, ne dedim?!

SEKRETER:
Moment mal. Was machen Sie da an der Tür?

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni

HARRY:
Zaman döngüsü gerçekten de hiç şaşmıyor.

SEKRETER:
Was machen Sie hier? Wer sind Sie?

HARRY:
Guten Tag, ich bin Prof. Walkott aus Traponia.

SEKRETER:
Guten Tag!

HARRY:
Ich würde gern Dr. Anderson sprechen.

SEKRETER:
Dr. Anderson ist nicht da, tut mir leid. Ich kann Ihnen nicht helfen, Professor Walkott.

HARRY:
Ich würde gern warten, hier, in seinem Büro?

SEKRETER:
Nein, das geht nicht, auf gar keinen Fall!

HARRY:
Daha ne kadar nazik olabilirim ki?

ANLATAN:
Eh, bazen nezaket de yetmiyor.

ANNA:
Lass mich mal. Guten Tag, Polizei. Öffnen Sie sofort das Büro!

SEKRETER:
Polizei?

ANNA:
Ja.

SEKRETER:
Was ist denn passiert? Ich ...

ANNA:
Hier ist der Durchsuchungsbefehl.

SEKRETER:
Ein Durchsuchungsbefehl?

ANLATAN:
Bak sen! Polis ve arama emri iyi numaraymış.

SEKRETER:
Warum ein Durchsuchungsbefehl? Ich, ich, darf das Büro nicht öffnen. Dr. Anderson ...

ANNA:
So, entweder Sie öffnen sofort das Büro, oder ich nehme Sie fest!

SEKRETER:
Aber ...

ANLATAN:
Şimdi de sekreteri tehdit ediyor ya hemen kapıyı açacak, ya da Anna tarafından tutuklanacak.

SEKRETER:
... ich, ich weiß nicht.

ANNA:
Alles klar?

SEKRETER:
Ja, ja, ja, ist schon gut! Aber was hat Dr. Anderson gemacht? Wieso wollen Sie in sein Büro?

ANNA:
Geben Sie mir den Schlüssel?

SEKRETER:
Ja, ja, selbstverständlich. Moment, hier, bitte, hier ist der Schlüssel.

ANNA:
Danke.

HARRY:
Bu pek nazik değildi ama epey etkiliydi.

SEKRETER:
Aber um Himmelswillen! Was ist denn hier passiert? Das, das kann doch nicht sein!

HARRY:
Birisi zorla mı girmiş? Büroyu kim altüst etmiş böyle?

ANNA:
Ich glaube, es war Anderson selbst.

HARRY:
Anderson'un kendisi mi?

ANNA:
Ja!

HARRY:
Warum hat er das gemacht?

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni

ANNA:
Er will nicht, dass wir das Orakel finden.

ANLATAN:
Ama kehanet merkezini bulmamızı istemiyorsa, bu kehanet merkezinin gerçekten var olduğu anlamına gelir ...

HARRY:
Belki de haklısın.

ANNA:
Harry, das Orakel gibt es wirklich, es existiert!